

 **ZIKON**

ASSA ABLOY

eCLIQ[®]
Benutzerhinweise
N112 SPARK[®]

Experience a safer
and more open world

Sehr geehrter Benutzer, wir danken Ihnen,
dass Sie sich für eCLIQ® entschieden haben!



Beachten Sie:

- Ihr Schlüssel ist ein hochwertiges elektronisches Produkt. Vor Schmutz und Nässe schützen. Nicht fallen lassen. Nicht öffnen.
- Bei Fehlfunktion aufgrund von Nässe, Schlüssel nur trockenwischen.
- Schlüssel gleichmäßig und zügig in den Schließkanal einführen. Bei Betätigung des Zylinders besteht durch Energie- und Datenübertragung eine Freigabeverzögerung von **ca. 0,1 Sekunden**.
- Der Schlüssel ist wartungsfrei. Keine Schmiermittel oder andere Stoffe verwenden.
- Umgebungstemperatur Schlüssel:
-30 °C bis +70 °C

Der Schlüssel sendet Signale, sobald er im Zylinder steckt.


PB00138 00017 WEB xx, 10.2023

Bemerkung	Optische Signalisierung
Normalzustand	-
Schließberechtigung OK	1 x kurz grün
Keine Schließberechtigung	3 x kurz rot
Schlüssel zu langsam eingeführt	Keine Signalisierung



ASSA ABLOY Sicherheitstechnik GmbH
Attilastraße 61 - 67, 12105 Berlin
Die **EU-Konformitätserklärung** finden Sie
im Downloadbereich von
www.assaabloy.com/de

Entsorgung

Für Produkte, die mit dem Symbol  (durchgestrichene Mülltonne gekennzeichnet sind, gilt:

Die geltenden Vorschriften zum Umweltschutz müssen eingehalten werden. Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

Verpackung

Verpackungsmaterialien müssen der Wiederverwendung zugeführt werden. Das Verpackungsmaterial kann auch am Ort der Übergabe dem Vertreiber oder Fachhandwerker kostenlos zur Entsorgung überlassen werden.

Produkt



WEEE-Reg.-Nr. DE 69404980

Das Produkt ist nach dem Gebrauch als Elektronikschrott ordnungsgemäß zu entsorgen und zur stofflichen Wiederverwendung einer örtlichen Sammelstelle kostenlos zuzuführen.

Es bestehen grundsätzlich folgende weitere Möglichkeiten zur kostenlosen Entsorgung beim Vertreiber:

- Rückgabe eines funktionsähnlichen Altgeräts am Ort der Abgabe des Neugeräts.
- Rückgabe von maximal drei gleichartigen Altgeräten (max. Kantenlängen 25 cm) in einem Einzelhandelsgeschäft, ohne Verpflichtung zu einem Neukauf.

Die Rücknahmepflicht gilt für Vertreiber von Elektrogeräten mit einer Verkaufsfläche von größer 400 m² oder für Vertreiber von Lebensmitteln, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektrogeräte anbieten mit einer Gesamtverkaufsfläche von 800 m². Bei Online-Anbietern gelten die aufsummierten Lager- und Versandflächen für Elektrogeräte als Verkaufsfläche. Für weitere Details siehe ElektroG3 §17 (1)(2).

Vertreiber, die Fernkommunikationsmittel verwenden, müssen bei Auslieferung von Wärmeüberträgern, Bildschirmen, Monitoren und Geräten, die Bildschirme mit einer Oberfläche größer 100 cm² enthalten sowie Geräte, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt, Altgeräte unentgeltlich abholen oder mitnehmen. Für Lampen und insbesondere kleinere Geräte müssen sie geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung gewährleisten.

 **ZIKON**

ASSA ABLOY

eCLIQ[®]
user instructions
N112 SPARK[®]

Experience a safer
and more open world

Dear User, Thank you for choosing eCLIQ®!



Note:

- Your key is a high quality electronic product. Protect the key from dirt and moisture. Don't drop it. Don't open it.
- In the event of malfunction due to moisture, wipe the key dry only.
- Insert the key evenly and quickly into the locking channel. When the cylinder is actuated, there is a release delay of **approx. 0.1 seconds** due to energy and data transmission.
- The key is maintenance free. Do not use any lubricants or other substances.
- Ambient temperature key:
-30 °C to +70 °C

The key sends signals as soon as it is inserted in the cylinder.

PB00138_00017_WEB_xx_10.2023

Comment	Visual signal
Normal mode	-
Locking authorisation OK	1 x short green
No locking authorisation	3 x short red
Key inserted too slowly	no signalling



ASSA ABLOY Sicherheitstechnik GmbH
Attilastraße 61 - 67
12105 Berlin, GERMANY

The **EU declaration of conformity** is available
in the download area of
www.assaabloy.com/de

Disposal

The following applies to products marked with the symbol  (crossed out dustbin):

The applicable environmental protection regulations must be observed. Do not dispose of electrical devices in the household waste.

Packaging

Packaging materials must be recycled. You can also give packaging material to the distributor or trade professional for disposal free of charge at the place of handover.

Product



WEEE reg. no. DE 69404980

You must dispose of the product correctly as electronic scrap after use and take it to a local collection point for recycling free of charge.

You have the following additional options for free disposal through the distributor:

- Return an old device with similar functions at the place where the new device is delivered.
- Return a maximum of three similar old appliances (max. edge lengths 25 cm) to a retail store with no obligation to purchase a new one.

The take-back obligation applies to distributors of electrical appliances with a sales area of over 400 m² or to distributors of foodstuffs that offer electrical appliances several times a calendar year or continuously with a total sales area of 800 m². In the case of online providers, the total storage and shipping areas for electrical appliances are considered retail space. For further details, see German Electrical and Electronic Equipment Act Section 17 (1)(2) [ElektroG3 §17 (1)(2)].

Distributors using means of remote communication must, upon delivery, collect or take away free of charge heat exchangers, screens, monitors and devices containing screens with a surface area greater than 100 square centimetres and devices in which at least one of the external dimensions is greater than 50 centimetres. For lamps and smaller devices in particular, they must ensure suitable return options at a reasonable distance.